

சமூகத் தி
கொம்பனி பி
Companies B
(E2 *S.T. & E. 8/72)

අවලංගු කොටස්කරු
රු. 2.50 ක මුද්දර *
නු. 2.50 முத்திரை
அபூதிக்கப்பட்டது *
Stamp of Rs. 2.50
(Uncancelled)*

Note - This form should not be used when a business changes hands

7 ஆம் பிரிவின்படி மாற்றம் பற்றிய விபரங்கள்
STATEMENT OF CHANGE UNDER SECTION 7

..... சார்பாக 20 ஆண்டு மாதம்

நான் இலக்கத்தில் மாகாண/புலிபாலனப்பகுதி
வயாபாரப் பெயர்ப் பதிலாலர் கந்தோரில் பதிவுசெய்யப்பட்ட விபரங்களில் எற்பட்ட அல்லது எற்படுத்தப்பட்ட மாற்றம் பற்றிய
பின்மரும் விபரங்கள் வயாபாரப் பெயர்க்கட்டளச்சட்டத்தின் (அத் 149) 7 ஆம் பிரிவின் ரற்படுகளின்படி கீழு கையொப்பமிட்ட
ருக்கும் என்..ல்/ எங்கலளல் சமர்ப்பிக்கப்படுகின்றன.

In pursuance of the provisions of Section 7 of the Business Names Ordinance (Cap. 149), the following statement of a change which was made or occurred in the particulars registered in the Office of the Registrar of Business Name for the :
 Province/ Administrative District under number on the day of
 20 in respect of : is made by us/me the undersigned.

1 වෙනස කළේද යන බව සංලක්ෂ්‍යය - අයුත් හවුල් කාරයෙකු බඳවා ගතහොත් ඒ තැනැත්තාගේ සම්පූර්ණ නම, පදංචි ස්ථානය, ජාතිය සහ රක්ෂාව සඳහන් කළ යුතුයි.

1 மாற்றத்தின் தன்மை
கவனிப்பு - புதுப்பங்காளன் ஒருவர் சேர்க்கப்பட்டால் அனல்பெருமையுடைய பெயர், வரிப்படி, எத்தேசப்பிரசை. (மயங்கி ஆகியவை கூறப் படன்தம்.

1 Nature of Change
N. B. - If a new partner is admitted, his full name, residence, nationality and occupation should be stated.

2. வேலைக் கால தீர்மானம் / மாற்றம் எற்பட்ட திகதி / Date of Change

* අරලංගු නොකපන ලද මුද්දර සාහසික කෘතියක් වන්නා වූව නැතිවීම නැති බැවින්, එසේ නැතිවුවහොත් පෝස්ට්මොස්ටර් පෙතරාල් මගකා එන්ඩ් ගෙවීමට බැඳී නැති බැවින්, ඒවා පෝස්ටර් කෘතියලත් වුවට පත්වන්න...

*அழிக்கப்படாத மூத்தினர தபால்மூலம் அனுப்புவதில் ஆதாயம் ஏதாவது செய்யப்பட வேண்டும், ஏனெனில் சாதாரணத் தபால்மூலம் அனுப்புகையில் முத்திரை கிடைக்கப்பெண். கட்டப்பட்டுக் கோரிக்கை ஏதாவது சம்பந்தமாகக் கொள்ளப்படுமா என்பதாக.

*If uncanceled stamps are sent by post it is very desirable that they should be sent under registered cover as in the event of any loss in the ordinary post no claim for compensation is entertained by the Postmaster - General.

உகரி மலையாள/மலகம் நீதிமன்றம் வசி இடம்/ இயல்புநாணத்தின் பரிபாலனம் பதி பெயரைத் தருக/ Here insert name of Province/Administrative District

பெயர்: _____ இங்கு வியாபாரப் பெயரைத் தருக Here state the Business Name

20 மாதம் திகதி, திகதிமிடப்பட்டது.
Dated this day of 20

To: THE REGISTRAR OF BUSINESS NAME for the : Province / Administrative District.

අත්සන හෝ අත්සන්
கையொப்பம் அல்லது கையொப்பங்கள்
Signature or Signatures

'ஐபிர்' பற்று / 'சத்தியக் கடுதாசி' / 'AFFIDAVIT

උත්තරීතම විශ්වාසයේ හැටියට සත්‍ය බව මෙයින් දිවුරමි. (නැතහොත්) සහතික කරමි.

20 මස වෙනිදා වන මෙදින දී මා ඉදිරියේ
 දිවුරන ලදී. නැතහොත් සහතික කරන ලදී.

..... ஆகிய நான் மேற்சுறப்பட்டிருக்கும் சுற்றுக் களிலுள்ள விபரங்கள்
யாவும் அறிவுக்கேட்டியவரை உண்மையானவயெனச் சத்தியம் (அல்லது) உறுதி செய்கின்றேன்.

..... இடத்தில் 20 ஆண்டு மாதம்
..... திகதி சத்தியம் (அல்லது) உறுதி செய்யப்பட்டது.

I,
do swear (or) affirm that to the best of my belief all the particulars contained in the above statement are true.

Sworn (or) Affirmed at this day of

மா ஒடிபிசெய்தீ ய / எ ன் முன்னி...யில் / Before me:



අත්සන/கையொப்பம்/Signature.

சமாதான நீதவான் / Justice of the peace.

தேசிய பிழைப்பாற்றல்/பாற்றல் பிழைப்பாற்றல் தலைநகரம் /இங்கு மாகாணத்தின்/ பரிபாலனப் பகுதி பெயரைத் தருக. / : Here insert name of province/
Administrative District.

විවාහවලට ඉදිරිපත් කරන්නේ තනි පුද්ගලයෙක් නම් ඔහු විසින් අත්සන් කළ යුතුය. වෙනද සමාගමක් වෙනුවෙන් නම් එහි හවුල්කරුවන් සියලු දෙනාම තම තමන්ගේ අත්සන වෙත වෙනම එහි තැබිය යුතුය. එසේ නැත්නම් ඉන් එක්වෙනෙකු. එමෙන් මුද්‍රා වට අත්සන් තැබිය හැකිය. එසේ කරන විට කොරකුරු නිවැරදි බවට දිවුරුම් පත්‍රයක් ද ඉදිරිපත් කළ යුතුය.

தனிப்பட்டவர் லிபரங்க...ச சமர்ப்பித்தால் அள...ரே கையொப்பம்...வேண்டும். வியரபாரத்தாபலாமணி, பங்காளா ஒவ்வொருவரும் தங்கள் சொந்தப் பெயரால் கையொப்பமிடவேண்டும், அன்றேல், பங்காளர் ஒருவர், விபரங்க... உறுதிப்படுத்தும் சத்தியக் கஞ்சாசியைச் சமர்ப்பித்துக் கையொப்ப மிடலாம்.

§ The statement must in the case of an Individual be signed by him. In the case of a Firm it should be signed by all the partners in their individual names otherwise, it may be signed by one of them, who should furnish an affidavit verifying the particulars.